

4<sup>me</sup> Année  
 N° 44  
 21/10/1976  
 Le N° : 12 F

# Magazine

## BLEGNY INITIATIVES

Le Mensuel d'Informations Générales et Régionales de l'A.S.B.L. BLEGNY INITIATIVES.

**Rédaction :** 26, rue de la Station, Blegny-Trembleur Tél. 87.48.79  
 Localités desservies : Barchon, Blegny, Bolland, Cerexhe-Heuseux, Dalhem, Feneur, Housse, Julémont, Mortier, Saint-André, Saint-Remy et Trembleur.

**Publicité et Annonces :**  
 47, rue de l'Institut, Blegny-Trembleur Tél. 87.40.26

Editeur responsable :  
 Clément GODINAS, rue de la Station, 26  
 Les collaborateurs sont responsables de leurs écrits.

**BLEGNY-TREMBLEUR**

5.2.0.1 | 9 | 7

### MERCI MONSIEUR LE PRESIDENT

Ainsi sont faites les choses qu'après un certain temps, tout change.  
 C'est ainsi qu'à sa demande, Monsieur Albert Lambert démissionnait début septembre de ses rudes fonctions de Président du Royal Blegny F.C. a.s.b.l. arguant de ses occupations professionnelles trop absorbantes.

L'assemblée porte son choix sur un digne remplaçant, Monsieur Lucien Donnay, duquel elle espère beaucoup, compte tenu des aptitudes et du travail qu'a déjà effectué le nouveau promu.

Mais si la roue tourne, elle ne doit pas nous faire oublier ceux qui s'en vont et qui ont donné le meilleur d'eux-mêmes au poste qu'ils occupaient. Monsieur Lambert reste parmi nous, ce qui est un grand point.

Oui, Président sortant, il nous appartient de vous rendre hommage au nom du club tout entier : sympathisants, supporters, comitards, joueurs.

Car pendant plus de sept ans vous êtes resté sur la brèche, rattachant ensemble maints violons qui ne jouaient plus de concert, que ce soit sur le plan de la gestion ou sur celui des heurts sportifs ou autres.

Votre politique de bon sens, essentielle-

ment centrée sur l'idée qu'un terrain d'attente peut toujours être trouvé malgré les oppositions — parfois farouches — a porté de grands fruits.

Vous avez été ainsi le ciment, le lien entre toutes celles et tous ceux qui œuvrent pour leur club.

Vous avez conservé à Blegny F.C. un air de famille qui lui sied si bien, payant de votre personne... et d'autres choses en toutes occasions.

Voilà pourquoi, Monsieur Lambert, vous resterez dans nos cœurs comme le symbole de la gentillesse bonhomme à certains moments, ferme comme le roc à d'autres instants.

Nous vous en savons gré, et nous vous en remercions au nom de tous les membres et sympathisants de notre club.

Pour celui-ci, vous avez ainsi écrit une belle page d'histoire à l'instar et à l'exemple de celles qu'écrivit en son temps votre vénéré père.

Pour cela et pour bien d'autres choses encore comme d'avoir été le Président du Cinquantenaire, Monsieur Lambert, nous vous disons au revoir mais pas adieu.

NEDAR.

### WISE TEXTILES

23, rue Haute, VISÉ

### Toujours

### UN GRAND CHOIX DE

pulls enfants, dames et hommes à partir de 99 francs

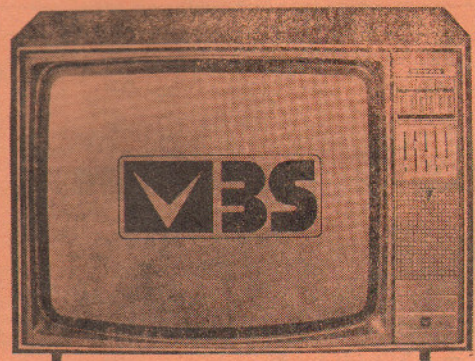
Grand CHOIX de chemisiers

Robes et chasubles jusque taille 54

Du choix ! De la qualité ! Des prix !

# NOVAK

NOVAK EST SPÉCIALISÉ EXCLUSIVEMENT EN RADIO, AUTO-RADIO ET TÉLÉVISION



- 10 programmes sur Télédistribution
- 12 présélections
- Ecran 66 cm
- Stabilisateur incorporé
- Entièrement transistorisé

**34.950 fr.**  
 avec reprise de votre ancien T.V.

## MAISON GROSJEAN S.P.R.L.

Rue Entre-deux-Villes 2, BLEGNY Tél. 87.51.10

RADIOS, T.V., ELECTROMENAGER, MATERIEL ELECTRIQUE

FACILITES DE PAYEMENT  
 Dépannage dans les 24 heures.

Ouvert le dimanche matin

Venez voir la NOUVELLE COLLECTION DE BOTTES  
 Pour tous les goûts, pour toutes les bourses  
 Mollet normal et spécial gros mollet

## CHAUSSURES LEHANE

VISÉ 79 13 09

BLEGNY 87 45 18

RÉPARATION

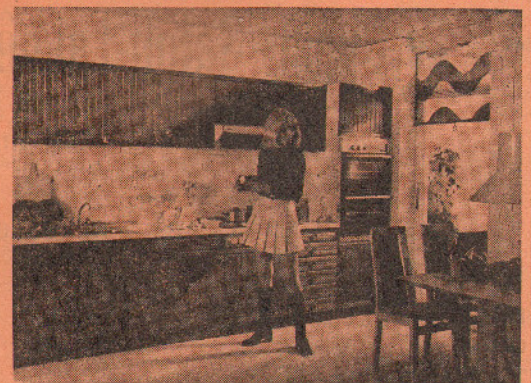
Nous avons aussi reçu la nouvelle collection de SACS en skai ou cuir

### CUISINES COMBINÉES

Devis et placement gratuits

SALLE D'EXPOSITION

ENTRÉE LIBRE



Place du village - MORTIER Tél. 87.40.57

**Meubles COLLARD**

# un sport de délasserement

Tout en pratiquant un sport qui est en même temps un délasserement, en ce temps où tout est automatisé et, faut-il le dire, tout est pollué la marche nous permet de découvrir ou redécouvrir les sites souvent magnifiques et toujours pittoresques de nos régions.

En passant par les chemins, sentiers et bois où l'on s'oxygène à fond tout en étant dans des endroits calmes et sains, la marche-promenade vous permet de vous détendre et de voir des points de vues très souvent méconnus.

Chaque dimanche, des marcheurs de plus en plus nombreux se retrouvent pour sillonner soit les Fagnes, les Ardennes, la Basse-Meuse, le Pays de Herve, la Hesbaye, le Namurois, les Dunes, ou autres régions du pays.

Quelques mordus de la marche se rendent même à l'étranger comme au Luxembourg, en France, en Sarre, en Autriche, en Suisse, en Allemagne ou en Angleterre. Ils vont pratiquer leur sport favori chez les marcheurs qui viennent régulièrement participer aux marches organisées chez nous.

Que d'amitiés se nouent à l'occasion de ces manifestations où l'on se côtoie sans égard de classe, religion ou politique, tous sont égaux et fraternisent à la rentrée de

chaque marche. Que d'anecdotes ne pourrait-on pas citer en exemple de fair-play dans ce sport où toute compétition est exclue.

Que de fois ne voit-on pas des marcheurs de la région visitée renseigner et montrer les sites et panoramas découverts aux amis marcheurs venant d'autres contrées, que de lieux-dits souvent expliqués et ce, grâce aux ouvrages des historiens de nos régions.

Le club de marcheurs « Les pids à clokes » a.s.b.l. Blegny, n'a pas la prétention d'être un grand club (quarante marcheurs) pourtant il se déplace régulièrement. Au tableau de départ des marches on peut voir huit, douze, quinze, même parfois plus de vingt marcheurs de chez nous inscrits. Aux marches étrangères aussi notre club fut représenté par nos membres à Bascharage, et six courageux Blegnytois participèrent à la marche organisée par le Team Airbonne, dans le Parc de Windsor en Angleterre, où ce fut un voyage mémorable.

Aux cours de nos participations aux différentes marches, des dias furent prises, un montage sera réalisé et ces dias seront passées et commentées en une soirée qui sera annoncée ultérieurement.

Le comité.

## CARROSSERIE CLOES

Fondée en 1907

TOLERIE PEINTURE

Réparation et transformation  
de Camions et Voitures  
Constructions métalliques  
et en métaux légers  
Produits d'entretien pour carrosserie

37, Place Ste-Gertrude, Blegny  
Tél. 87.41.88

## Motos YAMAHA

Distributeur officiel pour la province  
de Liège des Motos de Cross de 125 à  
360 cc.

Vélocoteurs  
FLANDRIA et GARELLI  
GARAGE

Michel  
RICHARD

Rue Entre-deux-Villes, 28  
BLEGNY Tél. 87.40.45

## NOTRE SOUTIEN A BLEGNY-INITIATIVES

BUREAU D'EXPERTISES  
FISCALES ET COMPTABLES

**Fiduciaire CHAINEUX**

52, rue de l'Institut  
Blegny-Trembleur

La Commission d'Initiative du Royal BLEGNY F.C. organise

## son grand concours de BELOTE

le vendredi 12 novembre  
à 19,30 h.

en la Salle Saint-Jean Berchmans

40.000 FRANCS DE PRIX

Inscriptions à partir de 18 h. 30

Toute la gamme « SIMCA »



Au GARAGE

## THOMASSIN

GRAND CHOIX DE VOITURES  
D'OCCASIONS

BLEGNY-TREMBLEUR

Tél. 87.41.08

## Joseph BATTICE-GRAILET

CHAUSSURES  
ARTICLES DE SPORT

32, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY

Tél. 87.47.46

Des plats bien cuisinés  
Une ambiance agréable  
Des bons vins

vous trouverez tout cela

## Au petit Vatel

BLEGNY

Tél. 87.40.05

Après une étude chez les créateurs à Paris

VOTRE COIFFEUR CONSEIL

vous présente ses Nouveautés automne - hiver 76-77

## au SHOW

Coiffure Vital Baguette — Blegny  
Couture J.M. Thimister — Herve

le samedi 23 octobre à 20,30 h  
au Sélect de Blegny

LA MEILLEURE ADRESSE

pour une lessive éclatante et parfaite

## - Le Super Salon-Lavoir -

« DE LA FONTAINE »

20, rue de la Fontaine — Blegny-Trembleur

Cadre entièrement rénové  
LINGE IMPECCABLE — NETTOYAGE A SEC  
Service rapide

Prise et remise à domicile sur demande

Ouvert tous les jours

Tél. (041) 87.50.55



# judo

SAISON

76 - 77

Pour commencer cet article, deux mots pour vous signaler le changement d'horaire des cours qui se déroulent maintenant les mardis et jeudis de 17 h. à 18 h. 30 pour les jeunes et de 19 h. à 20 h. 30 pour les adultes.

Côté compétition, mention spéciale pour le trio de base (Dany, « Bébert », Gérard) de notre équipe qui se réaffirme dès la rentrée en remportant la compétition d'Ensisval; sélection de Dany et Gérard au tournoi international d'Heerlen (Hollande) où ils terminent tous deux 5<sup>e</sup>.

Au club, la reprise est bonne et nous approchons maintenant des 80-85 licenciés et si tous ne sont pas très assidus aux entraînements, ceux qui viennent régulièrement commencent à retirer profit de leur travail.

En effet ce n'est pas sur 2 ou 3 mois que l'on peut juger le judo, on peut tout au plus en avoir un petit aperçu et c'est seulement à force de travail, d'entraînement et de per-

sévérance que l'on peut prétendre à un résultat valable car le judo n'est pas seulement un sport mais aussi une école de vie.

Le club est donc ouvert à tous ceux (de tous âges) chez qui le goût de l'effort n'est pas encore perdu.

Freddy Lejeune.

Maxime de Gigoro Kano, créateur du Judo : « Surmonter l'habitude d'employer la force contre la force est une des choses les plus difficiles de l'entraînement au judo. On ne peut espérer progresser sans y parvenir. »

En dernière minute, nous apprenons la sélection de Gérard Weyckman pour la rencontre triangulaire Suède-Pologne-Belgique qui se disputera en Suède.

Souhaitons à Gérard une bonne chance pour cette nouvelle sélection dans l'équipe nationale.

Le comité.



# gymnastique

Comme les années précédentes, les cours d'éducation physique ont repris leurs déroulements normaux avec une participation aussi nombreuse qu'avant et sous la conduite des dévoués monitrices et moniteurs, Mademoiselle Smits et Lefevre.

Afin d'améliorer encore la souplesse, l'agilité de nos gymnastes et en même temps animer les loisirs autant que possible, dans une ambiance saine et dans un esprit de camaraderie, le Comité de la Gymnastique a encore augmenté le potentiel engin en ajoutant un trampolining de compétition et un tapis de chute recouvert en vinyl.

Nul doute que déjà équipés des engins de gymnastique les plus modernes de masse et olympique, nos enfants sauront avec efficacité profiter des chances de se divertir et par la même occasion parfaire le développement physique et intellectuel tant nécessaire aujourd'hui dans notre monde moderne.

La pratique de la gymnastique étant un sport individuel et une discipline

très dure aussi pour réussir, il faut persister pendant un certain temps d'adaptation, ensuite de perfectionnement; les enfants eux-mêmes s'en rendent conscients et la plupart rentrent légèrement fatigués ou complètement au bout du rouleau suivant le degré de participation aux exercices. Ceci pourtant ne les décourage pas, au contraire, car pour arriver à un résultat positif ils doivent se plier aux exigences de la pratique de la gymnastique.

Pour rappel, les heures des cours ont lieu aux heures suivantes: les poussins de 3 à 6 ans le samedi de 11 h. à 12 h. — à 13 h. 30 pour les pupilles garçons et filles de 6 à 10 ans — à 14 h. 30 pour les moyens et moyennes de 10 à 14 ans — à 15 h. 30 pour les grands et grandes de 14 ans et plus.

Les cours d'adultes ont lieu le vendredi de 20 à 21 h.

Nous attirons votre attention que l'assurance est comprise dans la cotisation.

BLEGNY

DIMANCHE 7 NOVEMBRE 1976

## TROISIEME MARCHE D'AUTOMNE

10 - 20 - 30 Km.

Organisation « Les Pids à clokes », a.s.b.l.

comptant pour la 4<sup>ème</sup> phase de la  
**MARCHE DES FORTS DE LIÈGE**

Inscriptions: compte n° 068-0566860-19

« Les Pids à clokes » a.s.b.l.

Rue Haute-Sougné, 6 — 4570 Blegny

## Jos. NIBUS

4570 BLEGNY 47, rue de l'Institut Tél. (041) 87 40 26

Prêts personnels — Financements — Prêts hypothécaires  
TELEPHONEZ OU RETOURNEZ LA DEMANDE :

Montant et motif du prêt: .....

Nom et prénom: .....

N° carte d'identité: .....

Commune d'émission: .....

Nationalité: .....

Né à ..... le .....

Marié à .....

Née à ..... le .....

N° carte d'identité: .....

Depuis .....

Employeur(s): .....

Depuis .....

Propriétaires? oui — non (biffer)

QUELQUES EXEMPLES: 20.000 F en 18 mois = 1.293 F

50.000 F en 24 mois = 2.488 F

100.000 F en 30 mois = 4.083 F

A PARTIR DU 1<sup>er</sup> MAI

OUVERTURE D'UNE SALLE POUR BANQUET

## La SOURCE

à Blegny-Trembleur — rue Chienrue, 33

Monsieur et Madame WILDERIANS

vous y recevront dans un cadre choisi... Tél. 87.48.18

Vaste parking assuré!

# Choix - Qualité - Prix

## Surfaces DECOREES

13, AVENUE REINE ASTRID — HERVE Tél. 66.56.74  
Grand'Route de Liège-Aix (à côté de la Providence)

-- Tout pour la Décoration --

### CARPETTES

2 m. sur 3 m.

Pure laine vierge

valeur 6.670 F pour 4.995 F

### CARPETTES

1,70 m. sur 2,40 m.

Pure laine vierge

valeur 4.695 F pour 3.495 F

### CARPETTES

1,40 m. sur 2 m.

Pure laine vierge

va leur 3.640 F pour 2.695 F

## EXPOSITION CARPETTES OFFRE D'AUTOMNE

VOTRE BIBLIOTHEQUE

C'est une bibliothèque publique, c'est-à-dire qu'elle est accessible à tous et contient un fonds de livres propre à instruire, éduquer, récréer, et documenter le public. Elle est reconnue par l'Etat.

Installée à la Maison Communale, elle est ouverte  
le samedi de 11 à 12 h. et  
le lundi de 15 à 17 h.  
4.000 livres sont à votre disposition.



20<sup>ème</sup> SAISON DU T.T.C. BLEGNY  
APPEL AUX JEUNES

SOIREE D'INFORMATION  
le mercredi 27 octobre à 19 h. 30

Parents, vos enfants connaissent-ils le tennis de table ? C'est un sport complet. Il demande souplesse, attention, volonté et assiduité aux entraînements, permet d'améliorer sensiblement les réflexes.

André Killesse, brillant joueur de division 1 nationale, entraîne chaque mercredi de 19 h. 30 à 21 h. 30 en nos locaux à l'Institut St-Joseph (2 salles, 7 tables, 1 robot).

Pour la modique somme de 150 francs (cotisation annuelle, assurance comprise), nos jeunes joueurs ont l'occasion de pratiquer leur sport jusqu'à quatre fois par semaine dans des locaux spacieux, chauffés, bien éclairés. Les frais des déplacements sont couverts par le club.

Malheureusement, il faut bien dire que les

jeunes adeptes du tennis de table sont peu nombreux à Blegny.

Nous lançons une invitation aux jeunes de Blegny et des environs à venir nous rejoindre le mercredi 27 octobre à 19 h. 30 en la salle 1 de l'Institut St-Joseph où raquettes et balles seront mises à leur disposition.

Dans quelques mois (mai 1977), de grandes manifestations auront lieu à l'occasion du vingtième anniversaire du club. Dès à présent, soyez des nôtres !

L'interclubs 76-77 a débuté le samedi 2 octobre. L'équipe première a réalisé le nul face à Micheroux et Blegny 3 bien que déforcé s'en est allé remporter une précieuse victoire à Herve (7-9) grâce à l'excellente prestation de Paul Hackin qui remporta ses quatre matches.

Tous renseignements peuvent être obtenus en téléphonant au 87 49 86.

Les entraînements ont lieu les mardis, mercredis et jeudis de 19 à 22 h.

Gilbert Deliege.

Carnet blegnytois  
mois de septembre

NAISSANCES :

— Adus Nese, rue du Vicinal, 46, le 6 septembre.

MARIAGES :

— Pirkin Josée, rue de la Station et Kévers Christian, de Dalhem le 4 septembre.

— Donnay Josiane, rue de la Station et Balhant Yves de Wandre, le 24 septembre.

DECES :

— Closset Marie, rue Trou-du-Loup, le 13 septembre.

— Degueudre Martin, rue de Gobcé, le 17 septembre.

— Bernard Jules, rue de l'Institut, le 25 août.

— Detaille Marie, rue de l'Institut, le 25 septembre.



17 SURGELATEURS D'AVANT-GARDE  
EXEMPLE : LE MODELE ARMOIRE GA 4000

- Capacité : 370 litres (± 240 kg de viande)
- Revêtement extérieur en acier
- Compartiment présurgélation séparé paniers avec paroi frontale individuelle (aucune perte de froid à l'ouverture de la porte)
- Voyant de contrôle de fonctionnement, de surgélation rapide et d'alarme
- Peut se placer contre une paroi sans que l'ouverture de la porte soit gênée
- Fermeture magnétique
- Isolation polyuréthane
- Service après-vente rapide et efficace

BBC - SPÉCIALISTE DU FROID DEPUIS 1910  
VOUS PROPOSE 17 APPAREILS ARMOIRES OU BAHUTS  
DE 125 A 540 LITRES

BBC-BROWN BOVERI en vente chez :

**Victor LERUTH**

Tél. 87.49.98

119 rue de la Station Blegny-Trembleur

**BBC**  
BROWN BOVERI

POUR TOUS VOS TRAVAUX DE CARRELAGES  
ET REVÊTEMENTS

ainsi que pour toutes fournitures concernant  
ces travaux

une seule adresse :

**Maurice WAUCOMONT-TAETER**

RUE VIEILLE VOIE, 56

MORTIER

Tél. : 87.45.74

Pour vos pâtisseries fines  
en tous genres



Rendez-vous chez le Spécialiste de la qualité

**Pierre LEDENT**

59, rue Entre-deux-Villes

4570 Blegny-Trembleur

Téléphone 87.42.16

Même Maison : Rue Gérard Wilket

à SAINT-REMY

UNE NOUVELLE FORMULE POUR :

## La Soirée du Mérite Sportif 1976

SACHEZ DÉJÀ QUE LA BASE EN SERA

### Le Jeu de « BLEGNY-MAGAZINE » doté de 75.000 Frs de CADEAUX

En assistant à cette soirée vous en serez les heureux bénéficiaires.

Vous lirez dans nos colonnes les premières informations concernant ce jeu.

Mais d'autres surprises compléteront la soirée.

Rendez-vous dans notre prochain numéro.

Organisation BLEGNY-MAGAZINE.

### Organiser, c'est prévoir . . . SOIREE DU TROPHEE SPORTIF . . . (SUITE)

L'idée a fait son chemin, elle semble adoptée par tous et les échos recueillis parmi nos lecteurs nous encouragent dans la voie choisie.

Tout en respectant et en applaudissant à deux mains ce qui s'est fait dans d'autres communes, nous nous sommes attachés à trouver une formule originale et cela pour plusieurs motifs dont les moindres ne sont pas d'éviter que l'on ne nous traite de copistes ou la crainte de tomber dans la facilité ou la routine.

Après quelques efforts cérébraux inhabituels, il en est sorti une formule de jeu que nous avons intitulée « Jeu de Blegny-Magazine ».

Afin de ne pas trop désorienter nos amis lecteurs et spectateurs de la soirée disons qu'il s'agit simplement de la combinaison

du jeu de l'oe de notre jeunesse et d'un jeu de la case trésor qui serait influencé par un jeu de la chance et où ne serait pas oublié nos spécialistes sportifs et autres.

Vous voyez si c'est clair !  
Pratiquement, comment cela se déroulera-t-il ?

Les candidats aux jeux spécialisés (sport - histoire locale) seront inscrits et participeront d'office et exclusivement au jeu qui leur est réservé.

Les autres spectateurs âgés de plus de 16 ans recevront en payant leur entrée un billet numéroté qu'ils conserveront avec soin.

A l'heure annoncée, vous connaissez notre exactitude, le rideau rouge s'ouvre et dévoile aux yeux de tous les assistants et assistantes un magnifique plan de Blegny sur lequel est tracé un parcours numéroté.

Une main que l'on dit innocente, tire alors un numéro qui correspond à un des numéros distribués à l'entrée et l'heureux élu a déjà gagné un cadeau qu'il vient chercher sur la scène.

Par un système simple, il indiquera de combien de cases nous avancerons sur notre plan du village. A chaque case correspondra un jeu auquel il pourra participer ou non suivant qu'il s'agira d'un jeu qui s'adresse à une ou plusieurs personnes, à toute l'assistance même, sans oublier les jeux de nos spécialistes.

Quand le ou les vainqueurs de notre jeu ont emporté leurs magnifiques cadeaux (appel : plus de 75.000 F de prix) la main, toujours innocente, tire un nouveau numéro au sort et la soirée continue...

N'y aura-t-il vraiment que des jeux et la distribution du trophée du mérite sportif ?

Et bien non !  
C'est pour cela que je puis vous dire : à suivre...

G. Guyot.

## Le club cycliste s'explique

Suite à certaines rumeurs mettant en doute l'intégrité morale et la compétence de certains de ses membres, le comité du C.C.B. tient à mettre les choses au point concernant le différend qui l'opposerait au coureur Christian Deby et présente les faits tels qu'ils se sont réellement passés depuis le début de « l'affaire ». Oyez donc !

En vue des championnats provinciaux interclubs, le C.C.B. avait convoqué ses coureurs afin d'effectuer un entraînement collectif. Il fut alors signifié au secrétaire du club (au cours d'une conversation que celui-ci a eue avec le père du coureur) que Christian ne disputerait pas ces championnats, ceux-ci étant jugés trop sévères pour lui. (Pour rappel, les interclubs se courent contre la montre par équipe sur une distance de 35 km., l'itinéraire 76 présentant un parcours extrêmement roulant). A la suite de cette abstention entraînant le forfait du club blegnytois, la perte de la caution versée à l'inscription et écartant malgré eux les autres coureurs de la course au titre, le comité du C.C.B. s'est réuni et a signifié ses décisions dans une lettre envoyée au coureur Christian Deby.

Et c'est précisément dans cette lettre (d'après certains) que le club aurait manqué d'égard vis-à-vis de son coureur. Dès lors, rien de plus facile pour nous de nous mettre à l'abri de toute critique en reproduisant ici le contenu intégral de cette lettre. Lisez plutôt :

Cher coureur,

A la suite de ton abstention au dernier championnat interclubs, entraînant malgré eux le forfait de tes camarades de club, le Comité du club cycliste s'est réuni et a pris les décisions suivantes :

1. Par magnanimité, vu tes bons antécédents, il ne sera pas fait appel à la Commission sportive liégeoise pour faire appliquer les

articles 108 et 117 des derniers règlements de la R.L.V.B.

2. Les avantages accordés habituellement sous forme de récompense aux coureurs du club ne te seront pas accordés cette année.

Espérant qu'à l'avenir, avec l'âge et la sagesse, tu prennes conscience de tes devoirs vis-à-vis de ton club et de tes équipiers, le comité du C.C.B. te présente ses salutations sportives.

Copie de la présente est envoyée au Délégué général de la Province de Liège.

Le Comité.

Comme le lecteur n'est pas sensé connaître les règlements de la R.L.V.B., nous reproduisons ci-dessous les articles en question :

Art. 108. — Tout coureur qui, désigné pour participer à un championnat interclubs, ne dispute pas cette épreuve, est passible d'une suspension de huit jours.

Art. 117. — Au cas où un club se présenterait au départ avec une équipe incomplète, par suite du forfait d'un (ou de plusieurs) coureur régulièrement engagé vis-à-vis de lui, ce (ou ces) coureur sera tenu pour pécuniairement responsable du droit d'inscription versé par le club et des frais de déplacement des coureurs présents au départ. Il sera passible, en outre, d'une amende de 250 francs et d'une suspension de 8 jours.

Étant maintenant en présence de tous les faits, le lecteur peut juger. Ajoutons enfin, que le comité du club cycliste est fort parce que constitué de personnes parfaitement désintéressées et entièrement dévouées à la cause du cyclisme (tout le monde ne peut pas en dire autant). C'est pour cela qu'il ne permet pas et ne permettra jamais une ingérence quelconque au sein de son organisation.

Le comité.

## Maison des Jeunes - BLEGNY

Samedi 6 novembre 1976 à 20,30 h.

**GRANDE SOIREE**

DES VÉTÉRANS DU R. BLEGNY F.C.

animée par le Disc Jockey :

## Three Men Sound

Invitation cordiale aux amis et sympathisants

Samedi 13 novembre 1976 à 20,30 h.

**BAL DU PRESIDENT**

ET DE LA MAISON DES JEUNES

animé par l'Orchestre

## “ LES DIAMANTS ”

Joie - Gaieté - Ambiance

Invitation cordiale à tous

# Pierre NIHANT

Chemin de Rabosée, 13 — SAIVE

Tél. : 62.74.33 - 62.72.56

EST A VOTRE DISPOSITION POUR TOUTES VOS ASSURANCES :

Auto - Vie - Incendie - Circulation - Familiale, etc...

Il vous recommande, en particulier sa police circulation qui, pour une prime dérisoire, vous couvre en frais de traitement illimités, vous alloue une indemnité journalière et un capital décès ou invalidité permanente.

EXEMPLE : Pour une couverture en cas d'accident comme conducteur ou occupant de tout véhicule terrestre ou en cas d'accident comme piéton, et cela pour tous les membres d'un même ménage :

Frais de traitement : illimités.

Indemnité journalière de 200 F par jour pendant un an.

Invalidité permanente : 400.000 F.

Décès : 200.000 F.

Tout cela pour une prime annuelle (frais et impôts compris) de 2.124 francs.

**Pierre NIHANT** est aussi à votre disposition pour

vos financements

vos besoins d'argent (prêts personnels)

	Acompte	Durée	
autos neuves :	15 %	36 mois	21.000 = 21 x 1.199
autos — de 2 ans :	15 %	24 mois	36.000 = 24 x 1.824
autos + de 2 ans :	15 %	18 mois	71.000 = 27 x 3.226
motos-vélocoteurs, appareils			101.000 = 30 x 4.194
électro-ménagers, y compris TV :	15 %	24 mois	

Bureaux ouverts du lundi au vendredi de 8 h. 30 à 12 h. et de 13 h. à 18 h.

Samedi de 9 h. à 12 h.

Pour vos **CONSTRUCTIONS**  
**TRANSFORMATIONS, etc...**

# Jean DONNAY

Téléphone : 87.46.26

2, rue de l'Institut

Blegny-Trembleur

POUR VOS MARIAGES, CÉRÉMONIES  
EN TOUTES OCCASIONS

**TAXIS ADAM**

MERCEDES NOIRE — AUTOCAR 18 places

Téléphone : 041/87. 45. 94

Une bonne **STELLA ARTOIS** se boit au

**CAFÉ du CENTRE**

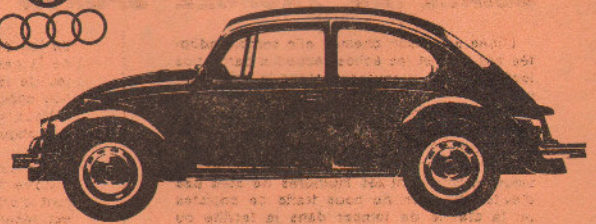
Local Club Pétaque — Club Cycliste

RUE ENTRE-DEUX-VILLES, 6

BLEGNY



Concessionnaire officiel **VW - Audi - NSU**



**Etablissements PAISSE**

S. P. R. L.

Avenue Albert 1<sup>er</sup>, 34 — VISE

Tél. 79.11.72 - 79.19.41



# basket-ball

## Il va falloir se battre

Telle est la conclusion qui s'impose après quatre journées de championnat Blegny-Ste-Walburge 68-71 ; Fonds de Forêt-Blegny 67-78 ; Blegny-St-Michel 73-75 et Liers-Blegny 60-58.

Trois défaites se soldant par le plus petit écart laissent inmanquablement un goût amer dans la bouche même si le spectateur peut s'estimer gâté par ce spectacle riche en retournements de situation, au cours duquel il vibre de la première à la dernière seconde.

A l'heure des bilans toutefois, seuls les points comptent et l'on oublie bien vite les instants agréables vécus pendant les rencontres.

Avec deux points sur huit, la situation est préoccupante même si elle n'est pas catastrophique ; d'ailleurs courtes défaites doivent être l'annonce de victoires futures.

Laissons le mot de la fin au nouveau coach blegnytois Raymond Méan qui, s'adressant à ses joueurs après le match de Liers, disait : « Vous devez comprendre qu'il est révolu le temps des seigneurs où il suffisait de paraître pour l'emporter. Vous rencontrez maintenant des équipes très fortes, sans manchot, luttant jusqu'à l'ultime seconde. Pour vaincre, il vous

faudra disputer chaque balle avec acharnement. Vous avez suffisamment de talent, exploitez-le et vous remporterez beaucoup de victoires. »

Acceptons-en l'augure.

La situation est beaucoup plus réjouissante pour notre équipe féminine qui avec trois victoires en autant de sorties partage la première place du classement avec Flémalle. Stockay - Blegny 34-42 ; Blegny - Fonds de Forêt 56-49 et Visé - Blegny 27-36.

Des victoires aussi significatives que celles remportées au détriment de Stockay et Fonds de Forêt laissent rêver. Pourquoi pas le titre ? Oui, pourquoi pas, mais seulement si nos joueuses comprennent que la course au titre impose certains sacrifices.

Prochains matches :

Dames		
6-11	Blegny - Trixhes	19 h. 30
Hommes		
7-11	Blegny - Jemeppe	9 h. 45
Minimes		
23-10	Blegny - Ans	14 h. 30
Cadettes		
23-10	Blegny - Pepinster	15 h. 45

## MERITE SPORTIF

		Classement	
J.-L. Détalle (football)	15		
M <sup>lle</sup> J. Englebert (basket)	10		
M <sup>lle</sup> M. Lahaye (athlétisme)	9		
N. Dumont (boxe)	9		
J. Piron (ping-pong)	6		
		M. Lahaye	60
		L. Pironnet	52
		G. Weikmans	48
		R. Goé	35
		J. André	31
		J.-P. Heine	31
		Cl. Dasse	27
		L. Flohimont	16
		D. Smits	16

LA PATISSERIE

# Marcel COLSON

à MORTIER — Chienrue n° 3

se recommande pour ses spécialités de

**Spéculations, massepains cuits et crus**

« Fabrication Maison »

Tél. 87 46 63

Livraison à domicile.

POUR TOUS VOS SOINS DE BEAUTÉ :

Manucurie — Pédicurie

Soins du corps et du visage

(anti-cellulite, raffermissant, décontractant)

Soins du buste et Solarium

Jacqueline Donnay

Bio-esthéticienne diplômée

VOUS ATTEND DANS SON STUDIO

78, rue Troisfontaines, Blegny-Trembleur

Tél. 87 42 94

RIEN QUE DE LA QUALITÉ pour tous nos

PRODUITS LAITIERS

# J. Renkens-Schyns

Rue de la Waide, 23

BLEGNY



**Frigor** 

Une économie  
de plus de  
**1.000 f.**  
par mois  
grâce à votre

**Super  
Surgélateur**

Une gamme de  
13 modèles  
à partir de  
**10.290 f.**

Le spécialiste en  
électro-ménager

Distributeur Officiel : ETABLISSEMENT  
**VICTOR LERUTH**

tél. 87.49.98 119, rue de la Station BLEGNY-TREMBLEUR

Garantie totale d'un an, pièces et main d'œuvre - Dépannage dans les 24 h.

UTILISEZ VOUS AUSSI  
LE

**DEPOMATIC**

La toute nouvelle formule d'épargne mensuelle  
AUTOMATIQUE du

**Crédit communal**

Consultez dès aujourd'hui votre agent  
AGENCE DE BLEGNY-TREMBLEUR

**R. DEBRUCHE**

Rue Entre-deux-Villes, 8

Tél. 87.50.82



## Autrefois ! quelques types villageois

Nous avons connu dans notre enfance des types qui faisaient quelque peu partie de notre folklore. C'étaient des gens qui dans leur existence vagabonde, vivaient un peu à la bohème. C'étaient des coureurs de chemin, qui vivaient comment et où, et de quoi ? On ne savait guère. Ainsi le long de nos routes qu'on empierrait à cette époque — avant la guerre de 14 — il y avait « Lorint-Kain-Kain ! » assis sur son petit tabouret à un pied, les yeux sous de grosses lunettes, il maniait énergiquement son marteau et comme dans la chanson « faisait des tas de cailloux » !

Pauvres gens, vivant de peu, buvant un peu plus ; ils faisaient la joie des gamins qui leur

lançaient des quolibets et s'amusaient de leur colère inoffensive ! Il y avait aussi « Mi vix solérsi » très connu dans la région, et le vieux « Pinsette », une fleur à la bouche, la terreur des petites filles ! — et le dit « Pater-notte ! » qui effrayait aussi les enfants de notre âge.

Le temps de ces bons vieux assez simplèts est révolu ! La roue de la vie a bien tourné, et l'on vit à nos jours à l'heure du progrès, avec une certaine nostalgie de la belle époque !

Jos. Schnackers.

POUR VOS ARTICLES DE SPORTS

# Popeye PITERS

RUE ST-GILLES, 112

4000 LIÈGE

Tél. : 041/23.36.69

Entreprise de PLAFONNAGE - CIMENTAGE, CHAPE, CREPIS

**Michel BOURDOUXHE**

79, rue Entre-deux-Villes  
4570 BLEGNY-TREMBLEUR  
Tél. 041/87.47.87



▽ PAS DE FEMME COQUETTE  
▽ SANS COIFFURE PARFAITE

*Suzy* haute  
coiffure

Exclusivité des produits MARGARET ASTOR  
Perruques et postiches OLIVIA GARDEN

19, place Ste-Gertrude BLEGNY  
Tél. 87.47.37 Privé 87.48.16

## Voyages Largeteuille

19-21, rue Léopold — 4650 HERVE Tél. 087/66.45.63

Les vendredis 8 et 22 octobre — 5 et 19 novembre : MAESTRICHT Dép. 9 h.

### La Féerie de la glace

Départ : les vendredi 15 et mercredi 20 octobre 1976

Chaineux 18 h. 45 — Battice 18 h. 55 — Herve 19 h. — Bolland 19 h. 05  
Blegny 19 h. 10

Départ : les mercredi 13 et jeudi 21 octobre 1976

Charneux 18 h. 30 — La Minerie 18 h. 35 — Aubel 18 h. 40 — Froidthier  
18 h. 45 — Clermont 18 h. 50 — Thimister 18 h. 55 — Battice 19 h. —  
Herve 19 h. 05 — Micheroux 19 h. 10.

Départ : le mardi 19 octobre 1976

José 18 h. 40 — Bruyères 18 h. 45 — Manahant 18 h. 50 — Battice  
18 h. 55 — Herve 19 h.

VOYAGES DE TOUTES COMPAGNIES

Avion - Train - Bateau - Autocar - Location appartements - Réservation hôtels  
Aut. Cat. A n° 1202

## Café Bertrand-Jolly

(chez Marie-Jeanne)

Rue Entre-deux-Villes

BLEGNY-TREMBLEUR

Local du Royal Blegny F.C.

Local de la Société colombophile

Local du Basketball

Ambiance Joyeuse et familiale

Le meilleur STELLA au tonneau

## L'anecdote du mois

## Quand les Blegnytois et voisins découvrent la boxe

Devenu Blegnytois par alliance, M. N. Dumont est un boxeur moyen par le poids et la catégorie, mais certainement supérieur quant à la bravoure et à l'acharnement qu'il met à la pratique de son sport favori que l'on dit être le Noble Art.

Affilié au club de boxe d'Eupen, il livrait son premier match par un beau vendredi d'automne qui ne lui inspirait probablement pas des idées de réverie, de mélancolie ou de calme. Le seul rapport qu'il voyait entre la saison des brumes et son combat c'était de voir son adversaire tomber comme une de ces feuilles mortes qui, nous dit Jacques Prévert, sont ramassées à la pelle.

Thimister avait donc le privilège de voir l'entrée en lice de notre : jeune espoir. Allait-il affronter seul le redoutable allemand de Düren que l'organisateur lui opposait ? Ce serait mal connaître l'élan sportif de notre village, et c'est ainsi qu'une véritable cohorte de véhicules s'égraina sur la route du succès.

Le match de 3 fois 2 minutes fut acharné et spectaculaire à souhait et laisse présager un bel avenir à M. Dumont qui obtint le match nul contre Breuer. C'est un beau début.

Mais le spectacle fut souvent dans la salle où parmi la foule tonitruante, on pouvait reconnaître Monsieur Jean Mordant qui bouche

bée ne perdait pas une seconde des combats et lui qui est bien connu pour sa langue bien pendue ne disait mot contrairement à son habitude.

L'ambiance montait au fil de la soirée ainsi que la température ce qui incita Madame Collin à enlever son imper. Pour ne pas déranger les spectateurs placés derrière elle, Madame Collin choisit judicieusement un temps mort entre deux combats. Et pendant que l'on appelait avec insistance un des boxeurs qui ne venait pas, on vit se dresser tout de go Madame Collin qui déclara à son entourage subjugué que si elle montait sur le ring, elle ferait sûrement le poids.

La soirée déjà bien chargée pourtant faillit se prolonger par un combat supplémentaire quand un des boxeurs de l'équipe allemande que M. José Wyldérians n'avait pas apprécié invita celui-ci à se mesurer avec lui.

Vu l'heure tardive, notre ami José n'a pas accepté le défi.

Et c'est ainsi que sont rentrés nos vaillants supporters qui se sont bien promis de remettre cela à la prochaine occasion.

Ils espèrent que ce sera pour bientôt.

« L'oreille qui voit tout ».

LA JEUNESSE DE BLEGNY organise le

Samedi 13 novembre 1976 à 20 heures

## Un gala international de BOXE

AMATEURS

en la Salle Saint-Jean Berchmans

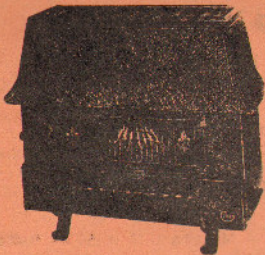
Participation officielle du Club d'Eupen avec le concours de plusieurs boxeurs régionaux (DUMONT - FORTEMPS).



POELERIE

# DENOZZ

12, rue de la Station  
4570 BLEGNY-TREMBLEUR  
Tél. 87.40.18



Vous y trouverez la gamme complète des appareils CINEY  
CHARBON - MAZOUT - GAZ

FACILITES DE PAYEMENT

FAITES UN USAGE RÉGULIER DU

## . Thé des Familles .

Assure un bon fonctionnement du foie, estomac, intestin, rein et vessie. Stimule la bonne digestion des aliments. Laxatif idéal libérant chaque jour l'intestin. Doué d'une réelle action dépurative, il purifie le sang à chaque changement de saison et vous débarrasse des impuretés causant bien des malaises. Le THÉ des Familles est la santé pour tous, grands et petits.

TOUTES PHARMACIES

# - Maison J. SIMONIS-DIET -

18, rue Entre-deux-Villes - BLEGNY

Tél. 87.44.43

## Quincaillerie - Poëlerie

Articles cadeaux

Dépositaire Nestor Martin

Ramontage de cheminées sans poussière

VOTRE FLEURISTE



# F. DASSE-DEGUELDRE

31, RUE INSTITUT

BLEGNY

Tél. 87.42.08

## MORTIER

La commune de Mortier a fait partie du domaine carolingien sous la période franque ; on en trouve les origines dès le IX<sup>e</sup> siècle. De plus une charte de l'an 910 signale l'existence du village et de la paroisse très importante avec son église.

Le nom primitif de Mortier vient du bas-latin « Mortarium » ce qui veut dire : endroit humide et marécageux. Plus tard, en langue romane, on trouve le nom « Mortire » qui a la même signification, vers l'an 1200. A cette époque, au XIII<sup>e</sup> siècle, le paysage commence à se transformer et les nombreuses forêts qui le couvraient et qui rappellent l'ancienne Eburonie, font place aux essartages et aux cultures, les défrichements se signalent par la toponymie où l'on retrouve les termes : waide, wasson (gazon ; les sarts ; il existe encore des terrains vagues qui ont laissé des traces dans le cadastre : sur le Try (la grande place du monument actuel) le Try St-Pierre, du nom du patron de l'église et le try du vieux Mayeur (Ferme Derkenne). Des terrains incultes sont aussi à l'origine du lieu dit « Les Bruyères ».

Vers le début du X<sup>e</sup> siècle, Mortier devint une immunité ecclésiastique appartenant au Chapitre royal d'Aix-la-Chapelle ; on retrouve à ce sujet de nombreux documents dans le

Cartulaire d'Aix. Mortier fit partie du Comté de Dalhem pendant tout l'ancien régime, jusqu'à la Révolution française et l'annexion en 1795. Elle suivit ensuite les destinées de la Belgique.

De nos jours, Mortier s'est sensiblement modifiée et modernisée. De nombreux travaux publics en ont fait une belle commune résidentielle susceptible d'un bel avenir : amélioration des chemins vicinaux, asphaltage, grand-route élargie et pourvue d'une structure très moderne, amélioration de l'éclairage public, placement des égouts, construction d'un nouveau complexe scolaire avec belles salles d'école et salle de jeux, cour et préaux modernes, placement de l'eau alimentaire et création d'un nouveau cimetière. De nouvelles constructions embellissent certains hameaux : Cour Burdo, route de Blegny, de Dalhem et de Herve. Un service d'autobus dessert la commune vers Liège et vers Visé. D'autres projets (nouveau cimetière, autres lotissements, etc.) sont en cours et la commune sera plus attrayante, plus vivante et plus agréable dans l'union de toutes les bonnes volontés... Que pourrait apporter davantage la fusion à la vie de nos communes !

Jos. Schnackers.

## Pôve diâle (\*)

I  
I n'a pus nou boneûr so l' tère  
Po l'ci qui n'rote nin d'a-façon.  
Pus nou boneûr, pus nou mistère  
I s'ennè fât bin fé 'ne rézon.  
Ine rézon qu'n'est nin todi bone  
A fé valeûr às-abann'nés  
Qui n'rawârdét pus rin d'pèrsonè,  
Si c'n'est l'hayime èt l'mètchanc'té.

Rèspleû

Dji k'nohe on pôve diâle,  
In-éfant pièrdou,  
On fiyou d'macrale  
Qui nouk n'a volou...  
Dji k'nohe on pôve diâle  
Qui l'vèye a sègnî  
Et qu'pwète so sès spales  
Tot l'pwès d'nos pêchifs.

II

Avou s'neûre bâbe èt s'frake à pèces,  
Si pé trop streûte èt sès longs dj'vès,  
Si crâse tchimihè èt s'grise bèzece,  
Il a bin l'èr di çou qu'il èst...  
Ou d'çou qu'nos vòris bin qu'séyasse :  
On spawta po lès fils d'bordjeûs,  
L'imâdje d'on spér qui bate carasse  
Atot s'houwant dès mèses prêcheûs.

Rèspleû

Li spér d'on pôve diâle,  
D'in-éfant pièrdou,  
D'on fiyou d'macrale

Paroles da Nicolas Donnay

Musique da Jean Saint-Paul (slow)

Qui nouk n'a volou...  
Li spér d'on pôve diâle  
Qui l'vèye a sègnî  
Et qu'pwète so sès spales  
Tot l'pwès d'nos pêchifs.

III

Il èst todi so tchamps so vòyes,  
Kwèrant l'pâye sins mây èl trover.  
Poqwè fât-i qu'nosse monde sins dj'vèye  
Rèfûse às d'préhîs l'dreût d'viker ?  
Poqwè fât-i qu'nosse bèle morâle  
Wâde si mousseûre dè bon vi tîmps,  
Tot chèrvant l'coûr quant toûne li pâle  
El destinèye dès p'tîns diâles ?

Rèspleû

Pitié po l'pôve diâle,  
Po l'éfant pièrdou,  
Po l'fiyou d'macrale  
Qui nouk n'a volou...  
Pitié po l'pôve diâle  
Qui l'vèye a sègnî  
Et qu'pwète so sès spales  
Tot l'pwès d'nos pêchifs.

Coada

Pitié po m'pôve diâle,  
Mins ossu pitié  
Po tos lès pôves diâles  
Di l'umânitè !

(\*) Pour la musique, s'adresser au compositeur : J. Saint-Paul, 11, rue de Namur, 4000 Liège.